

2011 m. rugsėjo 26 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje Arnaldos Rosauro ir kt. prieš Komisiją

(Byla F-29/06) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Paskyrimas — Statuto XIII priedo 5 straipsnio 2 dalis — Vidaus konkursai dėl kategorijos perkėlimo, paskelbti iki 2004 m. gegužės 1 d. — Kandidatai, įtraukti į rezervą prieš 2006 m. gegužės 1 d. — Priskyrimas lygiui — Mažesnio nei 1 dauginimo koeficiento pritaikymas — Paaukštinimo balų praradimas)

(2011/C 340/66)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Arnaldos Rosauro ir kt. (Briuselis, Belgija), atstovaujama pradžioje advokatų S. Rodrigues ir A. Jaume, po to — S. Rodrigues ir galiausiai — S. Rodrigues, A. Blot ir C. Bernard-Glanz

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama J. Currall ir H. Krämer

Dalykas

Komisijos sprendimų paskirti ieškovus, C kategorijos pareigūnus ir vidaus konkurso dėl kategorijos perkėlimo laimėtojus, į B*3/B*4 lygį, pritaikius dauginimo koeficientą palikti jų ankstesnį atlyginimą iki kategorijos pakeitimo ir panaikinti jų paaukštinimo balus, panaikinimas.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Kiekviena šalis padengia savo išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 121, 2006 5 20, p. 19.

2011 m. rugsėjo 26 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje Pino prieš Komisiją

(Byla F-31/06) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Paskyrimas — Pareigūnų tarnybos nuostatų XIII priedo 5 straipsnio 2 dalis — Vidaus konkursas perkėlimui į aukštesnę kategoriją, paskelbtas iki 2004 m. gegužės 1 d. — Kandidatas, įrašytas į rezervą prieš 2006 m. gegužės 1 d. — Priskyrimas lygiui — Mažesnio už 1 daugiklio taikymas — Paaukštinimo balų netekimas)

(2011/C 340/67)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: Marco Pino (Briuselis, Belgija), atstovaujamas advokatų S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ir É. Marchal

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama J. Currall ir H. Krämer

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama iš pradžių M. Arpio Santacruz ir M. Simm, vėliau M. Bauer, J. Monteiro ir K. Zieleškiewicz

Dalykas

Komisijos sprendimų, kuriais ieškovai, B kategorijos pareigūnai ir vidaus konkurso perkėlimui į aukštesnę kategoriją laimėtojai, paskiriami į administratorių pareigas, panaikinimas tiek, kiek jis ieškovų paskyrimas nustatomas taikant Pareigūnų nuostatų XIII priedą, toliau taikant daugiklį apskaičiuojant jų atlyginimą ir jų paaukštinimo balai prilyginami nuliui.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Šalys padengia savo bylinėjimosi išlaidas.
3. Į bylą įstojusi šalis, Europos Sąjungos Taryba, padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 131, 2006 6 3, p. 50.

2011 m. rugsėjo 20 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje De Buggenoms ir kt. prieš Komisiją

(Byla F-45/06 REV)

(Viešoji tarnyba — Procesas — Prašymas peržiūrėti — Tarnautojų teismo procedūros reglamento 119 straipsnis — Tarnautojų teismo sprendimas — Prašymas peržiūrėti nutartį išbraukti bylą iš registro atsakius ieškinio — Res judicata principas — Nebuvimas — Ex officio nurodytas nepriimtinumai)

(2011/C 340/68)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovai: Sandrine De Buggenoms ir kt. (Hoeilaart, Belgija), atstovaujami advokatų S. Rodrigues, C. Bernard-Glanz ir A. Blot

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama advokatų J. Currall ir G. Berscheid

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama M. Bauer ir J. Herrmann

Dalykas

Ieškovų pateiktas prašymas peržiūrėti 2010 m. rugsėjo 16 d. Tarnautojų teismo pirmosios kolegijos nutartį byloje F-45/06.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. *Atmesti prašymą peržiūrėti kaip nepriimtina.*
2. *Prašymą peržiūrėti pateikusios šalys padengia Europos Komisijos bylinėjimosi išlaidas.*
3. *Istojusi į bylą šalis, Europos Sąjungos Taryba, padengia savo bylinėjimosi išlaidas.*

2011 m. rugsėjo 20 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje Saintraint prieš Komisiją

(Byla F-103/06 REV)

(Viešoji tarnyba — Procedūra — Prašymas dėl peržiūrėjimo — Tarnautojų teismo procedūros reglamento 119 straipsnis — Tarnautojų teismo sprendimas — Prašymas dėl peržiūrėjimo, susijęs su nutartimi išbraukti bylą iš registro vienai iš šalių atsisakius skundo — „Res judicata“ principas — Nebuvimas — Ex officio iškeltas nepriimtimumo klausimas)

(2011/C 340/69)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: Antoine Saintraint (La Pasa, Bolivija), atstovaujamas advokatų S. Rodrigues, C. Bernard-Glanz ir A. Blot

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama J. Currall ir G. Berscheid

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama M. Bauer ir J. Herrmann

Dalykas

Ieškovo prašymas peržiūrėti 2010 m. rugsėjo 16 d. Tarnautojų teismo pirmosios kolegijos nutartį byloje F-103/06

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. *Atmesti prašymą peržiūrėti nutartį kaip nepriimtina.*
2. *Ieškovas padengia Komisijos bylinėjimosi išlaidas.*

3. *Europos Sąjungos Taryba, į bylą dėl peržiūrėjimo įstojusi šalis, padengia savo bylinėjimosi išlaidas.*

2011 m. rugsėjo 29 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje Angé Serrano prieš Parlamentą

(Byla F-9/07) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Perkėlimas į kitą kategoriją pagal ankstesnius nuostatus — Priskyrimo lygiui 2004 m. gegužės 1 d. pereinamojo laikotarpio taisyklės — 2006 m. vasario 13 d. Europos Parlamento biuro sprendimas — Priskyrimas kitam lygiui remiantis pareigūno, gaunančio kompensacines išmokas, atlyginimu — Taikytinas daugiklis — Paaukštėjimo balų praradimas — Prašymas atlyginti žalą)

(2011/C 340/70)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Pilar Angé Serrano (Liuksemburgas, Liuksemburgas), atstovaujama advokato É. Boigelot

Atsakovas: Europos Parlamentas, iš pradžių atstovaujamas C. Burgos ir K. Zejdová, vėliau L. G. Knudsen ir K. Zejdová

Atsakovo pusėje į bylą įstojusi šalis: Europos Sąjungos Taryba, iš pradžių atstovaujama M. Simm ir I. Šulce, vėliau K. Zieleškiewicz, M. Bauer ir J. Monteiro

Dalykas

Europos Parlamento sprendimo, priskiriančio ieškovę, kuri buvo įrašyta į vidaus konkurso dėl perkėlimo į aukštesnę kategoriją rezervo sąrašą prieš įsigaliojant naujiems Pareigūnų nuostatom, B*6 lygiui, 8 pakopai, dėl mažiau palankių pastarųjų nuostatų panaikinimas — Prašymas atlyginti nuostolius

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. *Atmesti ieškinį.*
2. *Kiekviena šalis padengia savo bylinėjimosi išlaidas.*
3. *Europos Sąjungos Taryba, į bylą įstojusi šalis, padengia savo bylinėjimosi išlaidas.*

⁽¹⁾ OL C 69, 2007 3 24, p. 31.